UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PERUGIA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE

CONTRATTO PER PRESTAZIONE DI LAVORO AUTONOMO DI COLLABORAZIONE OCCASIONALE

TRA

Registrato al n. 01/2021

Università degli Studi di Perugia C.F. – P.I. 00448820548 – **Dipartimento di Scienze Politiche** rappresentato dal Prof. Giorgio Eduardo Montanari nella sua qualità di Direttore del Dipartimento, nato in Argentina il 15.12.1956, domiciliato per la sua carica presso l'Università degli Studi di Perugia – Piazza dell'Università n. 1 – di seguito indicata come "Università"

E

La **dott.ssa Elisa GRANCINI** - C.F. GRNLSE85E69M258Y nata ad Avigliano Umbro (TR) il 29.05.1985 residente a Perugia, in Via G. Guerra, 23 CAP 06127, di seguito indicato come "prestatore"

Il presente contratto viene stipulato ad espletamento delle procedure comparative di cui al Bando emesso in data 9/12/2020 e pubblicato in data 9/12/2020 all'albo on line dell'Ateneo e nel sito web del Dipartimento;

PREMESSO CHE

Previa verifica della temporaneità dell'esigenza, dell'elevata professionalità richiesta e della non conducibilità della prestazione alle mansioni del personale dipendente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 7 del D.Lgs. 165/2001 e dell'art. 7 comma 6 del D. Lgs. 75/2017 (Legge Madia), con Decreto del Direttore del Dipartimento n. 06/2021 del 25/01/2021, da portare a ratifica del Consiglio del Dipartimento nella sua prossima seduta, è stato autorizzato l'affidamento di un incarico di lavoro autonomo di collaborazione esterna alla **dott.ssa Elisa Grancini**, a seguito della procedura di selezione comparativa per soli titoli, svoltasi in data 22/01/2021 nell'ambito della quale il prestatore è risultato vincitore;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1 – oggetto -

Il prestatore s'impegna a svolgere una prestazione rientrante nella tipologia della prestazione di lavoro autonomo di collaborazione occasionale in premessa indicata.
Il prestatore in particolare dovrà svolgere attività di **"supporto alla didattica della Lingua francese" – presso il Centro Linguistico d'Ateneo** secondo le modalità concordate con il Prof. Luca Avellini, Direttore del CLA.
Il prestatore svolgerà la prestazione oggetto del presente contratto, per una durata di 8 mesi circa **dal 10 febbraio 2021 al 30 settembre 2021**, personalmente, in piena autonomia, senza alcun vincolo di subordinazione, né di orario e non potrà avvalersi di sostituti.

Articolo 2 – corrispettivo –

1. Il corrispettivo della prestazione oggetto del presente contratto è di **€ 5.950,00 (cinquemilanovecentocinquanta/00)**, ritenute di legge a carico del professionista e dell'Ateneo incluse, contributo di Cassa previdenziale ed IVA incluse ed è omnicomprensivo di qualsiasi spesa che il professionista dovesse sostenere in ordine all'esecuzione dell'incarico, da imputare alla voce **COAN 04.08.01.01.03 del budget economico 2020**. Il compenso viene ritenuto congruo e rapportato alla prestazione richiesta.
2. Le parti si danno atto che il compenso è proporzionato alla quantità e alla qualità della prestazione dedotta in contratto.
3. In caso di mutamenti della normativa fiscale e previdenziale del professionista che dovessero verificarsi in pendenza del rapporto contrattuale, il corrispettivo pattuito di cui al comma 1 non subirà variazioni.
4. La liquidazione del corrispettivo verrà effettuata in un'unica soluzione entro 30 giorni dal termine del contratto previo ricevimento di regolare esecuzione della prestazione a firma del Prof. Luca Avellini, Direttore del CLA; in caso di ritardato pagamento, al prestatore spettano gli interessi di mora nella misura del tasso legale vigente.

5. Ai fini della liquidazione, il prestatore dovrà presentare alla Segreteria amministrativa del Dipartimento di Scienze Politiche:

   a) parcella;
   b) dichiarazione di regolare esecuzione della prestazione a firma del Responsabile nel cui interesse è stato espletato l'incarico;
   c) richiesta di accreditamento del corrispettivo presso un istituto di credito (istituto bancario – ABI e CAB – n. c.c.) o indicazione di altra modalità di pagamento.

Articolo 3 – obblighi accessori a carico del prestatore –

1. Tutti i dati e le informazioni di cui il prestatore entri in possesso nello svolgimento della prestazione dovranno essere considerati riservati e ne è espressamente vietata qualsiasi divulgazione.
2. Il prestatore dichiara di aver preso conoscenza del regolamento sulla sicurezza e salute sul luogo di lavoro dell'Università degli Studi di Perugia.
3. Il prestatore assume l'onere di stipulare, a proprie spese, apposita polizza assicurativa contro gli infortuni che dovesse subire presso le strutture universitarie; il medesimo solleva l'Università – Dipartimento di Scienze Politiche - da qualsiasi responsabilità per danni a persone e/o cose che possano derivare dall' espletamento dell'incarico.

Articolo 4 – Trattamento Dati

1. Il prestatore, con la sottoscrizione del presente contratto, autorizza espressamente l'Università al trattamento dei propri dati personali per i fini del contratto e degli atti connessi e conseguenti ai sensi e per gli effetti del Regolamento europeo sulla Protezione dei dati personali n. 679/2016, e, per quanto residualmente applicabile, del D.lgs. 30 giugno 2003 n. 196 come novellato dal D.Lgs. 10 agosto 2018 n. 101 (Codice in materia di Protezione dei Dati Personali).

Articolo 5 – altre disposizioni –

1. E' facoltà dell'Università degli Studi di Perugia – Dipartimento di Scienze Politiche in caso di necessità inerenti all'attività cui si riferisce il presente contratto richiedere, motivandole, prestazioni aggiuntive per le quali sarà pattuito il relativo compenso.
2. Per eventuali controversie relative all'interpretazione e/o esecuzione del presente contratto è territorialmente competente, in via esclusiva, il Foro di Perugia.
3. Per quanto non espressamente disposto nel presente contratto si richiamano, in quanto compatibili, le norme del codice civile in materia di obbligazioni, contratti e di prestazione d'opera intellettuale.
4. Il presente contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 10 della parte II della Tariffa allegata al D.P.R. n. 131/86 relativo al T.U. sull'Imposta di Registro.

Perugia, 10 febbraio 2021

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
Prof. Giorgio Eduardo Montanari

IL PRESTATORE
Dott.ssa Elisa Grancini

DICHIARAZIONE DI ASSENZA DI CAUSE DI INCOMPATIBILITA' ALL'ATTO DELL'ASSEGNAZIONE AGLI UFFICI PREPOSTI ALLA GESTIONE DELLE RISORSE FINANZIARIE, ALL'ACQUISIZIONE DI BENI, SERVIZI E FORNITURE, CONCESSIONE O EROGAZIONE DI SOVVENZIONI, CONTRIBUTI, SUSSIDI, AUSILI FINANZIARI O ATTRIBUZIONE DI VANTAGGI ECONOMICI A SOGGETTI PUBBLICI E PRIVATI (ART. 35 BIS, COMMA 1, LETTERA B, DEL D.LGS. N. 165/2001 E SS.MM.II.)

Con la presente, io sottoscritto a [redacted], il [redacted], con codice fiscale [redacted] consapevole che, fermo restando ogni altra responsabilità, la dichiarazione mendace, accertata dall' Amministrazione, comporta la incompatibilità prevista dall'art. 35 bis, comma 1, lettera b, del D.Lgs. n. 165/2001; consapevole, altresì, ai sensi e per gli effetti dell'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000, delle responsabilità e delle conseguenze civili e penali previste in caso di dichiarazione mendace, che qualora emerga la non veridicità del contenuto della presente dichiarazione e/o della documentazione ad essa allegata, decadrà dagli effetti per i quali la stessa è presentata.

DICHIARA:

– di non svolgere incarichi, di non rivestire cariche presso enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione né di svolgere attività professionali,

ovvero

X di svolgere i seguenti incarichi o di rivestire le seguenti cariche presso enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione ovvero di svolgere le seguenti attività professionali:

A [redacted]

B _____

Il sottoscritto dichiara inoltre che non sussistono situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse con la struttura ai sensi dell'art. 53 c. 14 D.lgs 165/2001 e che non sussistono cause di incompatibilità o inconferibilità ai sensi del D.lgs 39/2013 a svolgere incarichi nell' interesse della struttura.

[redacted]

disp

FORMATO EUROPEO PER IL CURRICULUM VITAE

GRANCINI Elisa
via G. Guerra, 23
06127 Perugia - Italia
328 6610362

Fax

E-mail grancini.e@gmail.com

Nazionalità Italiana

Data di nascita 29/05/1985

ESPERIENZE LAVORATIVE

• Date (da – a)	Dal 01/09/2020 ad oggi
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Comprensivo Perugia 6 via dell'Armonia, 77 – Perugia (PG)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese presso scuola secondaria di primo grado (concorso DD.DD.GG n. 105-106-107 del 23 febbraio 2016)

• Date (da – a)	Dal 01/09/2017 ad oggi
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Omnicomprensivo "G. Mazzini" Piazza Simoncini, 1 – Magione (PG)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese presso scuola secondaria di primo grado (concorso DD.DD.GG n. 105-106-107 del 23 febbraio 2016) Membro della commissione dedicata alla realizzazione del progetto Erasmus Plus Responsabile delle certificazioni Delf Secondo collaboratore del Dirigente Scolastico nell'a.s. 2018-2019 e 2019-2020

• Date (da – a)	Dal 14/11/2018 al termine delle attività scolastiche
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	I.C. PG 3 Viale Roma, 5 (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione
• Tipo di impiego	Collaboratore esterno
• Principali mansioni e responsabilità	Esperto esterno per il corso di conversazione di lingua francese (2h/settimana)

• Date (da – a)	Dal 09/01/2017 al termine delle attività didattiche
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Liceo Classico Statale "A. Mariotti" Piazza San Paolo, 3 (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione

• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese per ampliamento dell'offerta formativa (2 h/settimana)
• Date (da – a)	Dal 6/12/2016 al 30/06/2017
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	IC PG 5 – Scuola Media Statale "Leone XIII" Via Chiusi (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione (MIUR)
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di sostegno (18 h/settimana)
• Date (da – a)	Dal 29/11/2016 al 26/05/2017 (Anno Accademico 2016-2017)
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università degli Studi di Perugia – Dipartimento di Lettere, Lingue, Letterature e Civiltà antiche e moderne Piazza dell'Università, 1 (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Università
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese per il corso Lingue Francese II nell'ambito della laurea triennale in "Lingue e Culture Straniere"
• Date (da – a)	Dal 08/10/2016 al 12/12/2016
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Liceo Classico Statale "A. Mariotti" Piazza San Paolo, 3 (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese per ampliamento dell'offerta formativa (4 h/settimana)
• Date (da – a)	Dal 1/10/2016 al 5/12/2016
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Comprensivo Assisi 2 – Scuola Media "G. Alessi" Via E. Toti (Santa Maria degli Angeli – PG)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione (MIUR)
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di sostegno (18 h/settimana)
• Date (da – a)	Dal 17/09/2016 al 30/09/2016
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	IC PG 5 – Scuola Media Statale "Leone XIII" Via Chiusi (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione (MIUR)
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese (18 h/settimana)
• Date (da – a)	Dal 1/08/2016 al 3/08/2016 + dal 22/08/2016 al 24/08/2016
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Liceo Classico Statale "A. Mariotti" Piazza San Paolo, 3 (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Corsi di recupero estivi ed esami di recupero di lingua francese (10 h)
• Date (da – a)	Dal 22/06/2016 al 15/07/2016
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Liceo Statale scientifico "G. Alessi" Via R. d'Andreotto, 19 (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione (MIUR)
• Tipo di impiego	Docente

• Principali mansioni e responsabilità	Commissario esterno di lingua inglese per l'esame di Stato (a.s. 2015/2016)
• Date (da – a)	Dal mese di aprile 2016 ad oggi
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Alliance française Viale Marconi, 12 (Foligno)
• Tipo di azienda o settore	Istruzione e formazione
• Tipo di impiego	Certificazioni linguistiche
• Principali mansioni e responsabilità	Esaminatore-correttore di lingua francese per i livelli A1, A2, B1, B2
• Date (da – a)	Dal 28/09/2015 al 30/06/2016
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Comprensivo Assisi 2 – Scuola Media "G. Alessi" Via E. Toti (Santa Maria degli Angeli – PG)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione (MIUR)
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di sostegno (18 h/settimana)
• Date (da – a)	Dal 07/10/2015 al termine delle attività didattiche
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Liceo Classico Statale "A. Mariotti" Piazza San Paolo, 3 (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese per ampliamento dell'offerta formativa (2 h/settimana)
• Date (da – a)	Dal 02/07/2015 al 08/07/2015
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto di Istruzione Superiore "Sansi – Leonardi - Volta" Piazza Carducci, 1 (Spoleto -PG)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Corsi di recupero estivi di lingua francese (7 h)
• Date (da – a)	Dal 21/11/2014 al 25/06/2015
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	ITET "A. Capitini – A. di Cambio – V. Emanuele II" Viale Centova, 4 (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione (MIUR)
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese (6 h/settimana)
• Date (da – a)	Dal 06/10/2014 al termine delle attività didattiche
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Liceo Classico Statale "A. Mariotti" Piazza San Paolo, 3 (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese per ampliamento dell'offerta formativa (5 h/settimana)
• Date (da – a)	Dal 07/03/2014 al 05/04/2014
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Liceo Classico Statale "A. Mariotti" Piazza San Paolo, 3 (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione (MIUR)
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese (3 h/settimana)
• Date (da – a)	Dal 12/10/2013 al 30/06/2014
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto di Istruzione Superiore "Sansi – Leonardi - Volta" Piazza Carducci, 1 (Spoleto -Pg)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – istruzione (MIUR)
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Docente di lingua francese (6 h/settimana)

• Date (da – a)	Dal 07/01/2010 al 09/11/2010
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Informagiovani e Politiche Giovanili - Comune di Perugia Piazza del Melo (Perugia)
• Tipo di azienda o settore	Settore pubblico
• Tipo di impiego	Servizio civile
• Principali mansioni e responsabilità	Attività di front e back office nell'ambito del progetto Giovani Per-C.O.R.S.I (Comunicazione-Organizzazione-Relazione-Socialità-Intercultura per i giovani). Referente linguistica per il francese nell'ambito del progetto "Giornata europea della musica" ad Aix en Provence dal 19 al 22 giugno 2010.

• Date (da – a)	Dal 01/10/2008 al 30/04/2009
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Académie Aix-Marseille (Ministère de l'Éducation – Francia)
• Tipo di azienda o settore	Scuola – Istruzione
• Tipo di impiego	Docente
• Principali mansioni e responsabilità	Assistente di lingua italiana presso due scuole medie e un liceo dell'Académie Aix-Marseille. Lavoro in una scuola ZEP (12 h/settimana).

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Data	
• Date (da – a)	19/05/2020 (2h)
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Etwinning e USR Umbria
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Metodologie d'insegnamento-reti europee
• Qualifica conseguita	*SOS Didattica a Distanza e Premi Europei: il supporto di Etwinning e il contributo dell'Umbria*

• Date (da – a)	16/07/2018 al 21/07/2018 (50 ore)
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	MIUR e Ministère de l'EducatioN Nationale
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua francese – metodologie d'insegnamento
• Qualifica conseguita	*61° Seminario Pedagogico italo-francese*
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	

• Date (da – a)	21/11/2017, 13/04/2018 + formazione online (24 ore)
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Alliance Française
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua francese – metodologie d'insegnamento
• Qualifica conseguita	*De nouvelles didactiques en classe FLE*: formazione per il personale docente sulla Didattica FLE
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	

• Date (da – a)	28/02/2017
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	IC PG 6 e ITET "A. Capitini"
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Metodologie d'insegnamento
• Qualifica conseguita	Seminario di formazione *Compiti autentici e valutazione: verso la scuola dell'apprendimento*, condotto dal prof. F. Batini (Università degli Studi di Perugia)

• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	
• Date (da – a)	23/02/2017
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	MIUR – USR Umbria
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Metodologie d'insegnamento
• Qualifica conseguita	Corso di formazione rivolto a docenti non specializzati utilizzati su posti di sostegno per l'a.s. 2016/2017
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	
• Date (da – a)	22/11/2016
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Alliance Française di Foligno
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua francese – metodologie d'insegnamento
• Qualifica conseguita	*Nouvelles perspectives dans l'enseignement du français*: giornata di formazione dei docenti di lingua francese e di DNL
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	
• Date (da – a)	07/11/2016
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Loescher Editore Torino
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Metodologie d'insegnamento
• Qualifica conseguita	*Insegnare nelle classi con abilità differenziate: strategie per una didattica inclusiva*: webinar condotto da M. Celi e M. Giarratana
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	
• Date (da – a)	24/11/2015
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Alliance Française di Foligno
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua francese – metodologie d'insegnamento
• Qualifica conseguita	*Nouveaux instruments d'apprentissage du français*: giornata di formazione dei docenti di lingua francese e di DNL. Stage di formazione TV5 Monde
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	
• Date (da – a)	Dal 22/01/2015 al 10/07/2015
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Università degli Studi di Perugia (Perugia)
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua francese – metodologie d'insegnamento
• Qualifica conseguita	Abilitazione TFA presso l'Università degli Studi di Perugia per le classi di concorso A245-A246 con votazione 99/100
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	Docente abilitato per l'insegnamento della lingua francese presso la scuola secondaria di primo e di secondo grado
• Date (da – a)	18/11/2014

• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Alliance Française di Foligno
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua francese – metodologie d'insegnamento
• Qualifica conseguita	*Une autre façon d'apprendre le français*: giornata di formazione dei docenti di lingua francese e di DNL
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	

• Date (da – a)	Da marzo 2014 ad oggi
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Università degli Studi di Perugia (Perugia)
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua francese e letteratura francese
• Qualifica conseguita	Collaborazione con la cattedra di letteratura francese in qualità di cultrice della materia
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	

• Date (da – a)	Dal 01/01/2012 al 30/07/2012
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Université Paris IV – La Sorbonne
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua francese e letteratura francese
• Qualifica conseguita	Ricerche dottorali
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	

• Date (da – a)	Dal 09/11/2010 al 31/10/2013
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Università degli Studi di Pavia (Pavia)
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Letteratura francese. Titolo della tesi: *Libelli anti-italiani nella seconda metà del Cinquecento francese: testi e commento*, discussa il 13 gennaio 2014.
• Qualifica conseguita	Dottorato di ricerca in Lingue e Letterature Straniere Moderne (XII ciclo nuova serie – XXVI ciclo)
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	Dottore di ricerca

• Date (da – a)	Dall'a.a 2008/2009 all'a.a. 2009/2010
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Università degli Studi di Perugia (Perugia)
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua e letteratura francese; lingua e letteratura inglese
• Qualifica conseguita	Laurea specialistica in *Lingue Straniere per la Comunicazione Internazionale* conseguita con voto finale 110/110 e lode. Titolo della tesi: *L'anti-italianismo nella Francia del 1500: l'esempio del* Discours merveilleux.
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	

• Date (da – a)	Dal 01/01/2007 al 15/07/2007
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Université de Bourgogne (Dijon)
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua francese
• Qualifica conseguita	Soggiorno Erasmus

• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	
• Date (da – a)	Dall'a.a 2004/2005 all'a.a. 2006/2007
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Università degli Studi di Perugia (Perugia)
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Lingua e letteratura francese; lingua e letteratura inglese
• Qualifica conseguita	Laurea triennale in *Mediazione Linguistica Applicata per le Istituzioni Internazionali* conseguita con voto finale di 110/110 e lode. Titolo della tesi: S'il est licite de tuer le tyran*: il contributo di Jean Bodin.*
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	
• Date (da – a)	Dall'a.s. 1999-2000 all'a.s. 2003-2004
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Istituto "F.Angeloni" (Terni)
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Liceo Linguistico (inglese, francese, tedesco)
• Qualifica conseguita	Diploma di maturità con votazione 100/100
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

Propensione allo studio e alla ricerca, acquisite soprattutto durante il periodo del dottorato. Propensione all'incontro e allo scambio, sviluppatesi durante le esperienze all'estero e il lavoro a scuola. Capacità di ascolto e flessibilità, senso delle regole e della disciplina dovute soprattutto alla mia professione di docente. Spirito di iniziativa e capacità di guida. Nell'ambito scolastico, grazie soprattutto all'esperienza lavorativa su posti di sostegno, attenzione ai bisogni educativi dei diversi studenti e alla loro inclusione nel contesto scolastico.

MADRELINGUA	Italiano
ALTRE LINGUA	
	Francese
• Capacità di lettura	Eccellente
• Capacità di scrittura	Eccellente
• Capacità di espressione orale	Eccellente
	Inglese
• Capacità di lettura	Buono
• Capacità di scrittura	Buono
• Capacità di espressione orale	Buono
	Tedesco
• Capacità di lettura	Elementare
• Capacità di scrittura	Elementare
• Capacità di espressione orale	Elementare
	Portoghese
• Capacità di lettura	Elementare
• Capacità di scrittura	Elementare
• Capacità di espressione orale	Elementare

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

Grazie al lavoro a scuola, alle attività di ricerca ed all'esperienza formativa del TFA ho sviluppato la capacità a lavorare in équipe ed in maniera cooperativa, propensioni alla mediazione e alla risoluzione partecipata dei problemi.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di

Possiedo la capacità di organizzare il mio lavoro in maniera puntuale, sia che esso sia condotto in maniera individuale o che sia parte di un lavoro di gruppo.

lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE
Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

Competenze informatiche buone. Uso delle TIC nell'ambito dell'insegnamento e della formazione.

CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE
Musica, scrittura, disegno ecc.

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE
Competenze non precedentemente indicate.

PATENTE O PATENTI

Patente B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Di seguito la mia partecipazione a convegni.
Translation, Semiotics, Anthropology: Transferring Space and Identity across Languages, convegno internazionale organizzato dall'Università di Spiru Haret (Bucarest), 25 - 26 febbraio 2011.
Titolo dell'intervento: *L'identité linguistique en France au XVI^e siècle face à l'influence italienne.*

Dimensions du dialogisme 3: du malentendu à la violence verbale, convegno internazionale organizzato dalla "Société Néophilologique" (Università di Helsinki), 15 - 17 agosto 2012.
Titolo dell'intervento: *Les Italiens outragés: l'hostilité française au XVI^e siècle.*

Rappresentare la storia. Letteratura e attualità nella Francia e nell'Europa del XVI secolo, convegno internazionale organizzato dall'Università degli Studi di Perugia, 29-30 maggio 2014.
Titolo dell'intervento: *La fine del dialogo cortigiano nel* Miroir des François *(1581).*

La formation initiale des enseignants de français en Italie : expériences, réflexions et concertation dans la perspective de la réforme "La Buona Scuola", convegno organizzato dall'Institut Français di Firenze, Do.Ri.F. Università e Università degli Studi di Firenze, 21-22 gennaio 2016.
Titolo dell'intervento : *Une promesse de formation : réflexions d'une stagiaire du TFA 2015.*

Di seguito le mie pubblicazioni.
L'identité linguistique en France au XVI^e siècle face à l'influence italienne, in *Challenges in Traslation: Space, Culture and Linguistic Identity,* New York, Addleton Academic Publishers, 2012.

Les Italiens outragés: l'hostilité française au XVI^e siècle, in *Du malentendu à la violence verbale,* éd. par U. Tuomarla, J. Härmä, L. Tiittula, A. Sairio, M. Paloheimo, J. Isosävi, « Mémoires de la Société Néophilologique de Helsinki », XCIII, 2015, pp. 169-178.

La fine del dialogo cortigiano nel Miroir des François *(1581),* in *Rappresentare la storia. Letteratura e attualità nella Francia e nell'Europa del XVI secolo,* a cura di M.Miotti, Passignano, Aguaplano, pp. 155-163.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Perugia , 22 dicembre 2020

Elisa Grancini